

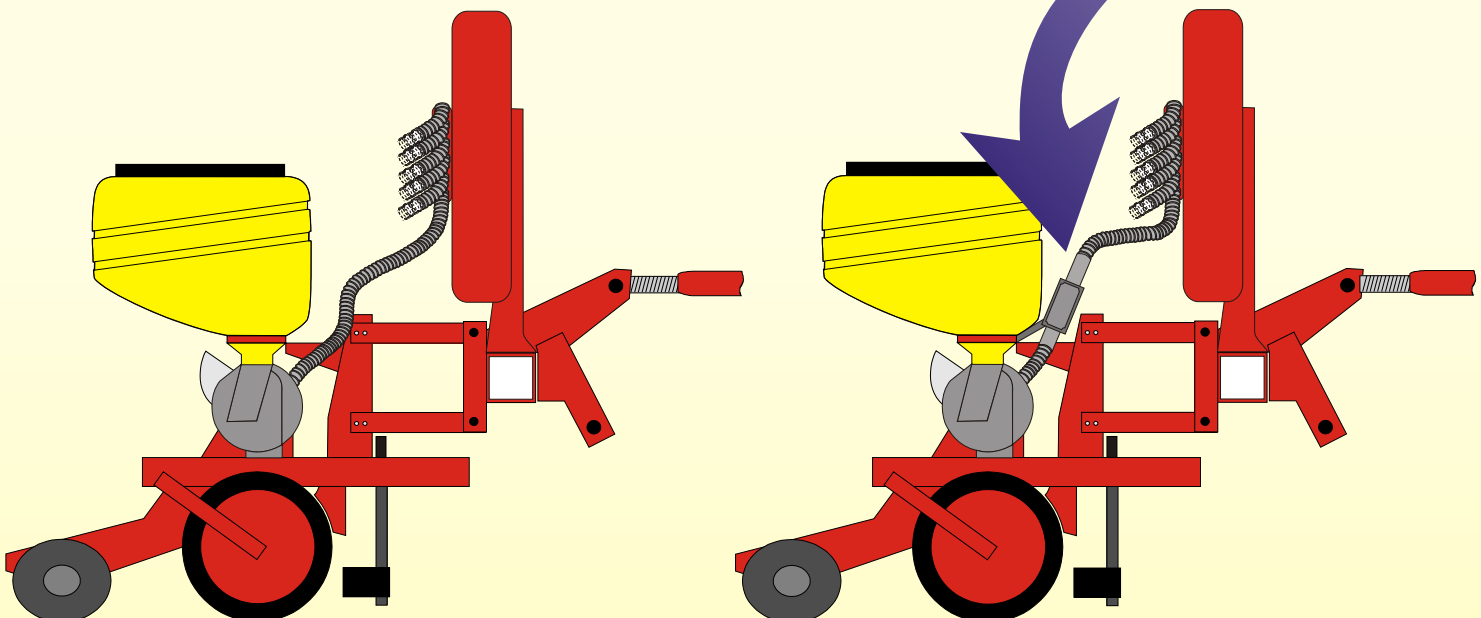
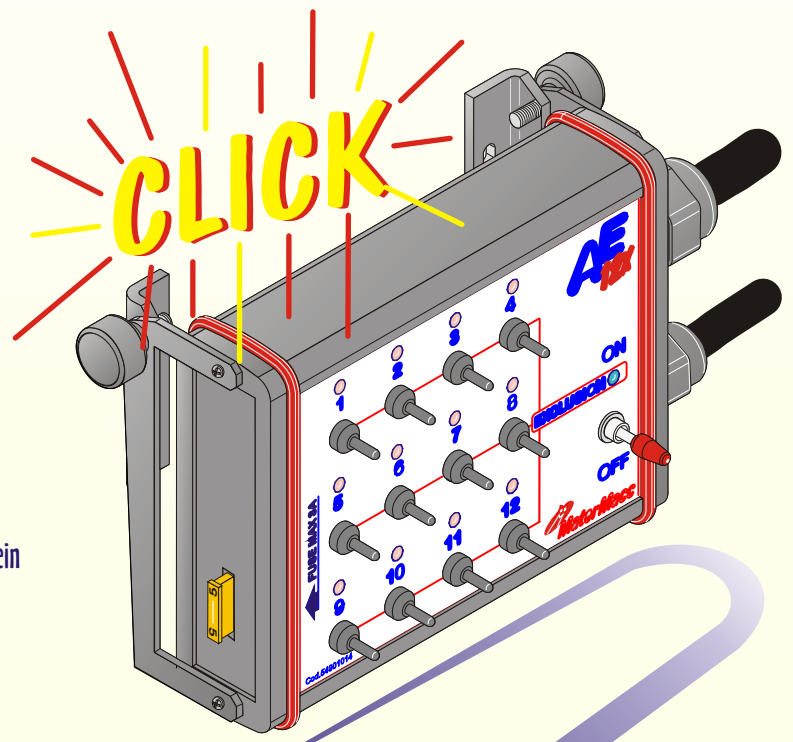


AE

MaterMacc

AIR EXCLUSION

- I** L'esclusione di una o più file di semina con un semplice.....
- GB** The switching off of one or more planting rows with a simple.....
- F** La fermeture d'un ou plus rangs de semis avec un simple.....
- D** Zum Ausschließen von einer oder mehreren Saatreihen genügt ein einfacher.....
- E** L'exclusion de una o mas filas de siembra con un simple.....



I AIR EXCLUSION 8X E 12X

Dispositivo per l'esclusione di una o più file di semina azionabile direttamente dal posto di guida.

Facilmente applicabile su tutte le seminatrici pneumatiche.

Disponibile nelle versioni fino a 8 file ed a 12 file.

L'esclusione della fila avviene tramite un'elettrovalvola che comandata dalla centralina elettronica interrompe il flusso d'aria tra distributore e depressore.

GB AIR EXCLUSION 8X AND 12X

Device to stop the seeding of one or more planting units, controlled from the operator's seat.

Easy to fit on any vacuum precision planter.

Available version, up to 8 and 12 rows.

The exclusion of the planting row, is obtained by a solenoid valve that, commanded by the electronic box, cuts off the airflow between the fan and the metering unit.

F AIR EXCLUSION 8X ET 12X

Système pour l'interruption du semis sur un ou plusieurs rangs, commandé de la place du chauffeur du tracteur

Facile à monter sur tous les semoirs de precision pneumatiques.

Disponible en version jusqu'à 8 et 12 rangs.

L'exclusion des rangs de semis est obtenue par un'electrovanne qui, commandée par le boîtier électronique, coupe le flux de l'aire entre la turbine et le distributeur de la graine.

D AIR EXCLUSION 8X UND 12X

Vorrichtung zum Ausschließen von einer oder mehreren Saatzeilen mit Bedienung direkt vom Fahrerplatz aus.

Läßt sich problemlos an allen pneumatischen Sägeräten montieren.

Lieferbar in den Versionen bis 8 Reihen und bis 12 Reihen.

Das Ausschließen der Reihe erfolgt über ein Elektroventil, das von der elektronischen Steuerung ausgelöst wird und den Luftstrom zwischen dem Sägehäuse und das Gebläse unterbricht.

E AIR EXCLUSION 8X Y 12X

Sistema para cortar la distribución su uno o mas elementos de siembra con comandado directamente dal conducente.

De fácil montaje su cualquier sembradora de precisión neumatica.

Disponibile en version asta 8 y 12 filas.

La exclusión de las filas de siembra se obtene por medio de una electrovalvula que, activada dal comando electronico, corta el flujo de aire entre la turbina y el distribuidor de la semilla.


MaterMacc S.r.l.
Viale Ponte Rosso, 35
33078 San Vito al Tagliamento (PN) ITALY
Tel. 0434/85267 Telefax 0434/85517
E-mail matermacc@tin.it

